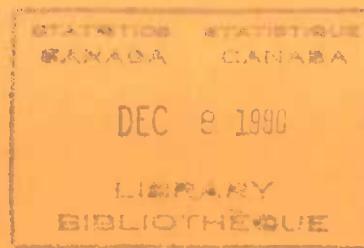




Statistics Canada Statistique Canada



Price: Canada, \$2.50, \$25.00 a year
 Other Countries, \$3.00, \$30.00 a year

PRODUCTION, SHIPMENTS AND STOCKS ON HAND OF SAWMILLS IN BRITISH COLUMBIA

SEPTEMBER 1980

Sawmills producing less than three million ft.b.m. - 7 080 m³ (cubic metres) per year are excluded from this survey. For these small mills, and any larger mills that are late in reporting, production is estimated on the basis of the figures for the previous month and the rate of increase or decrease in production of the reporting mills. These estimates are checked against annual figures obtained in the Annual Census of Sawmills and Planing Mills and log scale figures supplied by the British Columbia Forest Service as soon as this information becomes available. If significant differences occur these differences are resolved. Stocks are estimated from the total estimated production figure on the basis of the assumption that total estimated stocks/production ratio is equal to the stocks/production ratio of the reporting mills.

The mills in each of the three regions of the interior are, for purposes of estimating the mills reporting late, divided into two size groups, i.e., mills producing less than 10 million ft.b.m. - 23 600 m³ (cubic metres) per year and mills producing 10 million ft.b.m. - 23 600 m³ (cubic metres) or more per year.

The species distribution of estimated production and estimated stocks is based on the species distribution of reported production and reported stocks in the same area.

Manufacturing and Primary Industries Division

December 1980
 5-3306-703

Prix: Canada, \$2.50, \$25.00 par année
 Autres pays, \$3.00, \$30.00 par année

PRODUCTION, LIVRAISONS ET STOCKS EN MAIN DES SCIERIES EN COLOMBIE-BRITANNIQUE

SEPTEMBRE 1980

Les scieries produisant moins de trois millions p.m.p. - 7 080 m³ (mètres cubes) sont exclues de la présente enquête. La production de ces scieries, ainsi que des scieries plus grandes qui ont envoyé leur déclaration trop tard est estimée à partir des chiffres du mois précédent, compte tenu du taux d'augmentation ou de diminution de la production des scieries déclarantes. Ces estimations sont comparées aux chiffres annuels fournis par le Recensement annuel des scieries et des ateliers de rabotage et aux chiffres de mesurage de billes fournis par le Forest Service de la Colombie-Britannique dès que ces renseignements sont connus. Lorsqu'il y a des différences marquées, les différences sont résolues en conséquence. Les stocks sont estimés à partir du total des chiffres de la production et des estimations en se basant sur la présomption que la relation totale des stocks estimés/production est égale à la relation stocks/production des scieries déclarantes.

Aux fins de l'estimation des retardataires, les scieries de chacune des trois régions de l'intérieur sont divisées en deux groupes de taille, c.-à-d., les scieries produisant moins de 10 millions p.m.p. - 23 600 m³ (mètres cubes) par année et celles produisant 10 millions p.m.p. - 23 600 m³ (mètres cubes) ou plus par année.

La répartition par essence de la production et des stocks estimatifs se fonde sur la répartition par essence de la production et des stocks, établie pour cette région à partir des déclarations.

Division des industries manufacturières et primaires

Décembre 1980
 5-3306-703

Table 3 gives the distribution of shipments reported by sawmills and planing mills. It is to be noted that the reported destinations are not necessarily final destinations. The shipments to points in British Columbia in particular include sales to lumber dealers who are not included in this survey. Undoubtedly part of this lumber is subsequently shipped to other destinations. The reported shipments to points in British Columbia also include sales to other sawmills or planing mills in British Columbia who are included in this survey. The further shipment of this lumber by the purchasing mills is also included in the reported shipments. This leads to duplication in the figures for shipments by destination, overstating the shipments to points in British Columbia.

While the reported shipments by destination, particularly the reported shipments to points in British Columbia, contain some duplication, the total of reported shipments and estimated shipments and adjustments in Table 2 is free of duplication because this figure is calculated from the total production data reported and estimated and the total stocks (reported and estimated), both of which are free of duplication.

The co-operation of the Forest Service and of the Council of Forest Industries of British Columbia and its Northern Interior Sector, the Cariboo Lumber Manufacturers' Association and the Interior Lumbermen's Association is gratefully acknowledged.

Le tableau 3 montre la répartition des livraisons déclarées par les scieries et les ateliers de rabotage. Il ne faut pas oublier que les destinations déclarées ne sont pas nécessairement les destinations ultimes. Les livraisons à destination de la Colombie-Britannique en particulier comprennent les ventes aux marchands de bois de construction qui ne figurent pas dans la présente enquête. Nul doute qu'une partie de ce bois de construction est subséquemment livrée ailleurs. Parmi les livraisons déclarées à destination de la Colombie-Britannique figurent également les ventes à d'autres scieries ou ateliers de rabotage en Colombie-Britannique qui sont inclus dans la présente enquête. La livraison ultérieure de ce bois de construction par les scieries qui l'ont acheté est également incluse dans les livraisons déclarées. Il en découle un double emploi des chiffres des livraisons suivant la destination, ainsi les livraisons à destination de la Colombie-Britannique sont exagérées.

Bien que les livraisons déclarées suivant la destination, en particulier les livraisons déclarées à destination de la Colombie-Britannique contiennent une certaine proportion de double emploi, le total des livraisons déclarées, dans le tableau 2 des livraisons estimatives et des rectifications est exempt de duplication vu que ce chiffre est calculé à partir de la production totale déclarée et estimative et des stocks globaux (déclarés et estimés), qui sont exempts de duplication.

Nous tenons à remercier le Forest Service et le Council of Forest Industries de la Colombie-Britannique et son homologue du Northern Interior, le Cariboo Lumber Manufacturers' Association ainsi que le Interior Lumbermen's Association de leur concours.

TABLE 1. Summary of Production, Shipments and Stocks on Hand of Lumber and Ties(1,2)

TABLÉAU 1. Statistique sommaire de la production, des livraisons et des stocks en main de bois de construction et de traverses(1,2)

	September			Year-to-date		
	Septembre			Total cumulatif		
	millions of ft.b.m.	thousands of cubic metres	percentage change 1980/1979	millions of ft.b.m.	thousands of cubic metres	percentage change 1980/1979
	millions de p.m.p.	milliers de mètres cubes	taux de variation 1980/1979	millions de p.m.p.	milliers de mètres cubes	taux de variation 1980/1979
British Columbia - Colombie-Britannique:						
Total production -- Production globale	1,034.2	2 440.4	+ 1.9	8,918.2	21 044.6	- 5.2
Total shipments (unduplicated) -- Livraisons globales (chiffres non déformés par le double emploi)	989.6	2 335.2	+ 1.1	8,818.9	20 810.3	- 6.4
Total stocks at end of month -- Stocks globaux à la fin du mois	1,408.8	3 324.4	+ 29.7	...	...	...
Coastal mills - Scieries du littoral:						
Total production -- Production globale	355.6	839.1	- 1.6	3,194.2	7 537.5	- 8.5
Total shipments (unduplicated) -- Livraisons globales (chiffres non déformés par le double emploi)	330.7	780.4	- 4.2	3,164.6	7 467.6	- 9.6
Total stocks at end of month -- Stocks globaux à la fin du mois	536.6	1 266.2	+ 22.1	...	...	...
Interior mills - Scieries de l'intérieur:						
Total production -- Production globale	678.6	1 601.3	+ 3.8	5,724.0	13 507.1	- 3.2
Total shipments (unduplicated) -- Livraisons globales (chiffres non déformés par le double emploi)	658.9	1 554.8	+ 4.0	5,654.3	13 342.7	- 4.6
Total stocks at end of month -- Stocks globaux à la fin du mois	872.2	2 058.2	+ 34.9	...	...	...
1979	1980			1979	1980	
per cent - pourcentage						
Percentage of total production estimated - Proportion estimée, par rapport à la production globale:						
British Columbia - Colombie-Britannique	2.1		1.8	2.3		2.0
Coastal mills - Scieries du littoral	0.3		0.3	0.2		0.3
Interior mills - Scieries de l'intérieur	3.3		2.6	3.6		3.0

(1) For detailed data see Tables 2-5 in this report.

(1) Les détails de ces données figurent aux tableaux 2-5 du présent rapport.

(2) Totals may not add due to rounding.

(2) Les totaux ne concordent pas nécessairement à cause de l'arrondissement des chiffres.

... figures not appropriate or not applicable.

... n'ayant pas lieu de figurer.

TABLE 2. Comparative Summary of Production, Shipments (Sales) and Stocks of Lumber and Ties of British Columbia Sawmills(1)

TABLEAU 2. Résumé comparatif: production, livraisons (ventes) et stocks de bois de construction et de traverses en provenance des scieries de la Colombie-Britannique(1)

	September				Year-to-date			
	Septembre				Total cumulatif			
	1979	1980	1979	1980	1979	1980	1979	1980
	millions of ft.b.m.		thousands of cubic metres		millions of ft.b.m.		thousands of cubic metres	
	millions de p.m.p.		milliers de mètres cubes		millions de p.m.p.		milliers de mètres cubes	
Production:								
Douglas fir - Sapin de Douglas	108.4	134.4	255.8	317.1	1,093.6	972.7	2 580.6	2 295.3
Red cedar - Thuja géant	81.6	100.2	192.6	236.4	863.5	824.3	2 037.6	1 945.1
Hemlock - Pruche	258.2	244.9	609.3	577.9	2,244.5	2,094.6	5 296.4	4 942.7
Spruce, pine and fir (SPF) - Épinette, pin et sapin (EPS)	553.4	545.4	1 305.9	1 287.0	5,074.4	4,894.9	11 974.2	11 550.7
All other softwoods - Tous autres bois résineux	13.3	9.1	31.4	21.5	126.8	131.0	299.2	309.1
<u>Softwoods - Total - Bois résineux</u>	<u>1,014.8</u>	<u>1,034.0</u>	<u>2 394.7</u>	<u>2 440.0</u>	<u>9,403.1</u>	<u>8,917.2</u>	<u>22 188.8</u>	<u>21 042.2</u>
<u>Hardwoods - Total - Bois feuillus</u>	<u>0.1</u>	<u>0.1</u>	<u>0.2</u>	<u>0.2</u>	<u>0.1</u>	<u>1.0</u>	<u>0.2</u>	<u>2.4</u>
PRODUCTION, TOTAL	1,014.9	1,034.2	2 394.9	2 440.4	9,403.3	8,918.2	22 189.3	21 044.6
 Shipments - Livraisons:								
Reported to - Déclarées à destination de:								
Points in Canada - Endroits au Canada	330.3	348.9	519.9	587.7	2,040.4	2,189.9	4 834.8	5 167.6
Points in United States - Endroits aux États-Unis	584.1	528.3	1 378.3	1 246.6	5,622.1	4,577.3	13 266.7	10 801.2
Other countries - Autres pays	135.7	173.1(2)	320.2	408.5(2)	1,440.9	1,747.1(2)	3 400.1	4 122.7(2)
<u>Total</u>	<u>940.1</u>	<u>950.3</u>	<u>2 218.4</u>	<u>2 242.5</u>	<u>9,103.3</u>	<u>8,523.7</u>	<u>21 481.4</u>	<u>20 113.7</u>
Estimated shipments and adjustments - Livraisons estimées et rectifications	38.8	39.3	91.6	92.7	322.1	295.2	760.1	696.6
 <u>SHIPMENTS (UNDUPLICATED) - TOTAL - LIVRAL- SONS (CHIFFRES NON DÉFORMÉS PAR LE DOUBLE EMPLOI)</u>	<u>978.9</u>	<u>989.6</u>	<u>2 309.9</u>	<u>2 335.2</u>	<u>9,425.6</u>	<u>8,818.9</u>	<u>22 241.9</u>	<u>20 810.3</u>
 Stocks on hand - Stocks en main:								
Douglas fir - Sapin de Douglas	133.5	184.2	315.0	434.7	...	...	...	...
Red cedar - Thuja géant	131.4	165.7	310.1	391.0	...	...	...	...
Hemlock - Pruche	281.9	341.7	665.2	806.3	...	...	...	...
Spruce, pine and fir (SPF) - Épinette, pin et sapin (EPS)	527.9	705.5	1 245.7	1 664.8	...	...	...	...
All other softwoods - Tous autres bois résineux	10.4	10.6	24.5	25.0	...	...	...	...
<u>Softwoods - Total - Bois résineux</u>	<u>1,085.0</u>	<u>1,407.8</u>	<u>2 560.3</u>	<u>3 322.0</u>	<u>...</u>	<u>...</u>	<u>...</u>	<u>...</u>
<u>Hardwoods - Total - Bois feuillus</u>	<u>0.9</u>	<u>1.0</u>	<u>2.1</u>	<u>2.4</u>	<u>...</u>	<u>...</u>	<u>...</u>	<u>...</u>
STOCKS, TOTAL	1,085.9	1,408.8	2 562.4	3 324.4	...	...	...	...

(1) Totals may not due to rounding.

(1) Les totaux ne concordent pas nécessairement à cause de l'arrondissement des chiffres.

(2) Includes shipments to Japan of 71.9 million ft. b.m. (19.0 millions mètres cubes); total sales 552.2 (+ 338.3) respectively.

(2) Y compris des livraisons au Japon de 71.9 millions p.m.p. (19.0 millions de mètres cubes); total ventes 552.2 (+ 338.3) respectivement.

-- amount too small to be expressed.

-- nombres infimes.

... figures not appropriate or not available.

... n'ayant pas lieu de figurer.

TABLE 3. Shipments (Sales) of Sawn Lumber and Ties

TABLEAU 3. Livraisons (ventes) de bois de construction et de traverses sciés

	Coast mills Scieries du littoral						Central Interior Mills Scieries situées à l'intérieur centre			
	By truck and local sales	By rail	Water- borne	Total shipments Livraisons globales		By truck and local sales	By rail	Total shipments Livraisons globales		
				September	Year-to- date Total cumulatif			September	Year-to- date Total cumulatif	
thousands of ft.b.m. - milliers de p.m.p.										
Reported shipments - Livraisons déclarées:										
To points in Canada - À destination du Canada:										
British Columbia, Yukon and Northwest Territories - Colombie-Britannique, Yukon et Territoires du Nord-Ouest	73,145	634	5,073	78,852	713,148	12,550	3,553	16,103	155,740	
Alberta	759	1,231	—	1,990	23,726	1,085	2,137	3,222	32,201	
Saskatchewan	—	—	—	—	877	171	56	227	2,432	
Manitoba	—	303	—	303	3,326	—	136	136	3,005	
Ontario	3	1,938	—	1,943	20,588	—	2,461	2,461	15,537	
Québec	—	760	—	760	12,461	119	311	430	1,726	
Atlantic provinces - Provinces de l'Atlantique	—	57	—	57	1,033	—	—	—	1,493	
Canada	73,907	4,923	5,073	83,903	775,159	13,925	8,654	22,579	212,134	
Exported to - Exportations à:										
Points in United States - Endroits aux États-Unis	8,158	33,939	57,307	99,404	977,788	1,539	94,097	95,636	739,779	
Other countries(1) - Autres pays(1)	—	—	132,374	132,374	1,299,376	2,262	4,401	6,663	92,992	
Reported shipments - Total - Livraisons déclarées	82,065	38,862	194,754	315,681	3,052,323	17,726	107,152	124,878	1,044,905	
Estimated shipments and adjustments - Livraisons estimées et rectifications	...	...	...	15,017	112,280	...	...	4,859	32,285	
SHIPMENTS (UNDUPLICATED) - TOTAL - LIVRAISONS (CHIFFRES NON DÉFORMÉS PAR LE DOUBLE EMPLOI)	...	...	...	130,698	3,164,603	...	...	129,737	1,077,190	
cubic metres - mètres cubes										
To points in Canada - À destination du Canada:										
British Columbia, Yukon and Northwest Territories - Colombie-Britannique, Yukon et Territoires du Nord-Ouest	172,603	1,496	11,971	186,070	1,682,842	29,615	8,384	37,999	367,505	
Alberta	1,791	2,905	—	4,696	55,987	2,560	5,043	7,603	75,986	
Saskatchewan	—	—	—	—	2,069	404	132	536	5,739	
Manitoba	—	715	—	715	7,848	—	321	321	7,091	
Ontario	7	4,573	—	4,580	48,582	—	5,807	5,807	36,663	
Québec	—	1,793	—	1,793	29,405	281	734	1,015	4,073	
Atlantic provinces - Provinces de l'Atlantique	—	135	—	135	2,438	—	—	—	3,523	
Canada	174,401	11,617	11,971	197,989	1,829,171	32,860	20,421	53,281	500,580	
Exported to - Exportations à:										
Points in United States - Endroits aux États-Unis	19,251	80,087	135,229	234,567	2,307,323	3,632	222,044	225,676	1,745,684	
Other countries(1) - Autres pays(1)	—	—	312,368	312,368	3,066,186	5,338	10,385	15,723	219,437	
Reported shipments - Total - Livraisons déclarées	193,652	91,704	459,568	744,924	7,202,680	41,830	252,850	294,680	2,465,701	
Estimated shipments and adjustments - Livraisons estimées et rectifications	...	...	...	35,436	264,951	...	...	11,466	76,184	
SHIPMENTS (UNDUPLICATED) - TOTAL - LIVRAISONS (CHIFFRES NON DÉFORMÉS PAR LE DOUBLE EMPLOI)	...	...	...	780,360	7,467,631	...	...	306,146	2,541,885	

Footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Shipments (Sales) of Sawn Lumber and Ties - Concluded

TABLEAU 3. Livraisons (ventes) de bois de construction et de traverses sciées - fin

	Northern Interior Mills Scieries situées à l'intérieur nord				Southern Interior Mills Scieries situées à l'intérieur sud							
	By truck and local sales	By rail	Total shipments Livraisons globales		By truck and local sales	By rail	Total shipments Livraisons globales					
			Livraisons par camion et ventes locales	Livraisons par chemin de fer			Livraisons par camion et ventes locales	Livraisons par chemin de fer				
thousands of ft.b.m. - milliers de p.m.p.												
Reported shipments - Livraisons déclarées:												
To points in Canada - À destination du Canada:												
British Columbia, Yukon and Northwest Territories - Colombie-Britannique, Yukon et Territoires du Nord-Ouest	21,642	1,462	23,104	193,134	42,244	1,746	43,990	356,867				
Alberta	2,828	4,164	6,992	51,407	17,334	13,144	30,478	246,188				
Saskatchewan	29	786	815	9,212	1,467	1,155	2,622	36,131				
Manitoba	54	1,529	1,583	26,958	1,308	1,203	2,511	36,468				
Ontario	-	18,997	18,997	144,039	207	5,159	5,366	52,104				
Québec	-	4,369	4,369	27,608	-	1,043	1,043	11,624				
Atlantic provinces - Provinces de l'Atlantique	-	448	448	5,482	-	96	96	5,441				
<u>Canada</u>	<u>24,553</u>	<u>31,755</u>	<u>56,308</u>	<u>457,840</u>	<u>62,560</u>	<u>23,546</u>	<u>86,106</u>	<u>744,823</u>				
Exported to - Exportations à:												
Points in United States - Endroits aux États-Unis	1,302	210,443	211,765	1,836,926	13,426	108,084	121,510	1,022,730				
Other countries(1) - Autres pays(1)	413	21,529	21,942	246,426	4,223	7,895	12,118	105,541				
<u>Reported shipments - Total - Livraisons déclarées</u>	<u>26,268</u>	<u>263,727</u>	<u>289,995</u>	<u>2,541,192</u>	<u>80,209</u>	<u>139,525</u>	<u>219,734</u>	<u>1,875,604</u>				
Estimated shipments and adjustments - Livraisons estimées et rectifications												
	...	...	8,819	75,471	...	...	10,636	39,480
<u>SHIPMENTS (UNDUPLICATED) - TOTAL - LIVRAISONS (CHIFFRES NON DÉFORMÉS PAR LE DOUBLE EMPLOI)</u>	<u>...</u>	<u>...</u>	<u>298,814</u>	<u>2,616,663</u>	<u>...</u>	<u>...</u>	<u>230,370</u>	<u>1,945,504</u>				
cubic metres - mètres cubes												
To points in Canada - À destination du Canada:												
British Columbia, Yukon and Northwest Territories - Colombie-Britannique, Yukon et Territoires du Nord-Ouest	51 069	3 450	54 519	455 745	99 685	4 120	103 805	842 112				
Alberta	6 673	9 826	16 499	121 307	40 904	31 016	71 920	580 939				
Saskatchewan	68	1 855	1 923	21 738	3 462	2 725	6 187	85 260				
Manitoba	127	3 608	3 735	63 614	3 087	2 839	5 926	86 055				
Ontario	-	44 828	44 828	339 894	488	12 174	12 662	122 952				
Québec	-	10 310	10 310	65 148	-	2 461	2 461	27 430				
Atlantic provinces - Provinces de l'Atlantique	-	1 057	1 057	12 936	-	227	227	12 839				
<u>Canada</u>	<u>57 937</u>	<u>74 934</u>	<u>132 871</u>	<u>1 080 382</u>	<u>147 626</u>	<u>55 562</u>	<u>203 188</u>	<u>1 757 587</u>				
Exported to - Exportations à:												
Points in United States - Endroits aux États-Unis	3 072	496 590	499 662	4 334 662	31 682	255 050	286 732	2 413 350				
Other countries(1) - Autres pays(1)	975	50 803	51 778	581 501	9 965	18 630	28 595	255 703				
<u>Reported Shipments - Total - Livraisons déclarées</u>	<u>61 984</u>	<u>622 327</u>	<u>684 311</u>	<u>5 996 545</u>	<u>189 273</u>	<u>329 242</u>	<u>518 515</u>	<u>4 426 640</u>				
Estimated shipments and adjustments - Livraisons estimées et rectifications												
	...	...	20 811	178 092	...	...	25 098	164 238
<u>SHIPMENTS (UNDUPLICATED) - TOTAL - LIVRAISONS (CHIFFRES NON DÉFORMÉS PAR LE DOUBLE EMPLOI)</u>	<u>...</u>	<u>...</u>	<u>705 122</u>	<u>6 174 637</u>	<u>...</u>	<u>...</u>	<u>543 613</u>	<u>4 590 828</u>				

(1) Shipments reported by rail/truck to United Kingdom and other countries are shipped by rail/truck to Eastern/Western Seaboard points.

(1) Les livraisons déclarées par chemin de fer ou camion au Royaume-Uni et aux autres pays sont expédiées par chemin de fer ou camion aux ports de l'est et/ou de l'ouest.

... figures not appropriate or not applicable.

... n'ayant pas lieu de figurer.

TABLE 4. Production and Stocks of Lumber and Ties, Interior Mills, (1) September 1980

TABLEAU 4. Production et stocks de bois de construction et de traverses, scieries de l'intérieur(1), septembre 1980

	Southern region			Central region			Northern region		
	Région du Sud			Région centrale			Région du Nord		
	Reported	Estimated	Total	Reported	Estimated	Total	Reported	Estimated	Total
	Déclarés	Estimés		Déclarés	Estimés		Déclarés	Estimés	
millions of ft.b.m. — millions de p.m.p.									
Lumber and ties sawn — Bois de construction et traverses sciés:									
Douglas fir — Sapin de Douglas	49.7	1.8	51.5	28.7	0.8	29.5	3.0	0.1	3.1
Red cedar — Thuya géant	18.4	0.7	19.1	2.9	0.1	3.0	1.0	--	1.0
Hemlock — Pruche	11.5	0.4	12.0	--	--	--	22.9	0.5	23.3
Spruce, pine and fir (SPF) — Épinette, pin et sapin (EPS)	139.8	5.1	144.9	99.6	2.8	102.4	279.3	5.5	284.8
All other softwoods — Tous autres bois résineux	3.9	0.1	4.0	--	--	--	--	--	--
Softwoods — Total — Bois résineux	223.3	8.1	231.4	131.2	3.6	134.9	306.2	6.0	312.2
Hardwoods — Total — Bois feuillus	0.1	--	0.1	--	--	--	--	--	--
SOFTWOODS AND HARDWOODS — TOTAL — BOIS RÉSINEUX ET BOIS FEUILLUS	223.5	8.1	231.6	131.2	3.6	134.9	306.2	6.0	312.2
 Stocks of lumber and ties — Stocks de bois de construction et de traverses:									
Douglas fir — Sapin de Douglas	56.7	2.0	58.7	41.5	1.2	42.7	7.1	0.1	7.2
Red cedar — Thuya géant	28.3	1.0	29.3	6.4	0.2	6.5	2.9	0.1	2.9
Hemlock — Pruche	12.7	0.5	13.1	--	--	--	20.2	0.4	20.6
Spruce, pine and fir (SPF) — Épinette, pin et sapin (EPS)	190.7	6.9	197.6	101.2	2.8	104.1	374.7	7.1	381.7
All other softwoods — Tous autres bois résineux	5.8	0.2	6.0	0.7	--	0.7	--	--	--
Softwoods — Total — Bois résineux	294.0	10.7	304.7	149.8	4.2	154.0	404.8	7.6	412.5
Hardwoods — Total — Bois feuillus	0.3	--	0.3	0.7	--	0.7	--	--	--
SOFTWOODS AND HARDWOODS — TOTAL — BOIS RÉSINEUX ET BOIS FEUILLUS	294.4	10.7	305.0	150.5	4.2	154.7	404.8	7.6	412.5
 thousands of cubic metres — milliards de mètres cubes									
Lumber and ties sawn — Bois de construction et traverses sciés:									
Douglas fir — Sapin de Douglas	117.3	4.2	121.5	67.7	1.9	69.6	7.1	0.2	7.3
Red cedar — Thuya géant	43.4	1.7	45.1	6.8	0.2	7.1	2.4	--	2.6
Hemlock — Pruche	27.1	0.9	28.3	--	--	--	54.0	1.2	55.0
Spruce, pine and fir (SPF) — Épinette, pin et sapin (EPS)	329.9	12.0	341.9	235.0	6.6	241.6	659.1	13.0	672.1
All other softwoods — Tous autres bois résineux	9.2	0.2	9.4	--	--	--	--	--	--
Softwoods — Total — Bois résineux	526.9	19.1	546.0	309.6	8.5	318.3	722.6	14.2	736.7
Hardwoods — Total — Bois feuillus	0.2	--	0.2	--	--	--	--	--	--
SOFTWOODS AND HARDWOODS — TOTAL — BOIS RÉSINEUX ET BOIS FEUILLUS	527.4	19.1	546.5	309.6	8.5	318.3	722.6	14.2	736.7
Stocks of lumber and ties — Stocks de bois de construction et de traverses:									
Douglas fir — Sapin de Douglas	133.8	4.7	138.5	97.9	2.8	100.8	16.8	0.2	17.0
Red cedar — Thuya géant	66.8	2.4	69.1	15.1	0.5	15.3	6.8	0.2	6.8
Hemlock — Pruche	30.0	1.2	30.9	--	--	--	47.7	0.9	48.6
Spruce, pine and fir (SPF) — Épinette, pin et sapin (EPS)	450.0	16.3	466.3	238.8	6.6	245.6	884.2	16.8	900.7
All other softwoods — Tous autres bois résineux	13.7	0.5	14.2	1.7	--	1.7	--	--	--
Softwoods — Total — Bois résineux	693.8	25.2	719.0	353.5	9.9	363.4	955.2	17.9	973.4
Hardwoods — Total — Bois feuillus	0.7	--	0.7	1.7	--	1.7	--	--	--
SOFTWOODS AND HARDWOODS — TOTAL — BOIS RÉSINEUX ET BOIS FEUILLUS	694.7	25.2	719.7	355.1	9.9	365.1	955.2	17.9	973.4

(1) Totals may not add due to rounding.

(1) Les totaux ne concordent pas nécessairement à cause de l'arrondissement des chiffres.

-- amount too small to be expressed.

-- nombres infimes.



1010677559

TABLE 5. Production and Stocks of Lumber and Ties, Coast Mills,(1) September 1980

TABLEAU 5. Production et stocks de bois de construction et de traverses, scieries du littoral(1), septembre 1980

	Reported Déclarés	Estimated Estimés	Total millions of ft.b.m. millions de p.m.p.	Reported Déclarés	Estimated Estimés	Total thousands of cubic metres milliers de mètres cubes
Lumber and ties sawn - Bois de construction et traverses sciés:						
Douglas fir - Sapin de Douglas						
Douglas fir - Sapin de Douglas	50.3	0.1	50.4	118.7	0.2	118.9
Red cedar - Thuya géant	76.9	0.2	77.1	181.5	0.5	181.9
Hemlock - Pruche	209.1	0.5	209.6	493.4	1.2	494.6
Spruce, pine and fir (SPF) - Épinette, pin et sapin (EPS)	13.3	--	13.3	31.4	--	31.4
All other softwoods - Tous autres bois résineux	5.1	--	5.1	12.0	--	12.0
<u>Softwoods - Total - Bois résineux</u>	<u>354.6</u>	<u>0.9</u>	<u>355.6</u>	<u>836.8</u>	<u>2.1</u>	<u>839.1</u>
<u>Hardwoods - Total - Bois feuillus</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>
SOFTWOODS AND HARDWOODS - TOTAL - BOIS RÉSINEUX ET BOIS FEUILLUS						
	354.6	0.9	355.6	836.8	2.1	839.1
Stocks of lumber and ties - Stocks de bois de construction et de traverses:						
Douglas fir - Sapin de Douglas	75.4	0.2	75.6	177.9	0.5	178.4
Red cedar - Thuya géant	126.7	0.3	127.0	299.0	0.7	299.7
Hemlock - Pruche	307.2	0.8	308.0	724.9	1.9	726.8
Spruce, pine and fir (SPF) - Épinette, pin et sapin (EPS)	22.1	0.1	22.0	52.2	0.2	52.2
All other softwoods - Tous autres bois résineux	3.9	--	3.9	9.2	--	9.2
<u>Softwoods - Total - Bois résineux</u>	<u>535.2</u>	<u>1.4</u>	<u>536.6</u>	<u>1 262.9</u>	<u>3.3</u>	<u>1 266.2</u>
<u>Hardwoods - Total - Bois feuillus</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>
SOFTWOODS AND HARDWOODS - TOTAL - BOIS RÉSINEUX ET BOIS FEUILLUS						
	535.2	1.4	536.6	1 262.9	3.3	1 266.2

(1) Totals may not add due to rounding.

(1) Les totaux ne concordent pas nécessairement à cause de l'arrondissement des chiffres.

-- amount too small to be expressed.

-- nombres infimes.

TABLE 6. Production, Shipments and Stocks of Pulp Chips, 1980

TABLEAU 6. Production, livraisons et stocks de copeaux à pâte, 1980

	September - Septembre			Year-to-date - Total cumulatif		
	Production	Shipments	Waste disposals	Stocks	Production	Shipments
		Livraisons	Les rebuts			Livraisons
O.D. tons of 2,000 pounds - tonnes s.s.f. de 2,000 livres						
Coast mills - Scieries du littoral	306,484	275,407	—	69,130	2,795,690	2,810,532
Southern Interior Mills - Scieries situées à l'intérieur sud	157,716	156,409	—	42,525	1,277,676	1,409,900
Northern Interior Mills - Scieries situées à l'intérieur nord	237,396	269,118	—	17,704	1,906,937	2,014,628
Central Interior Mills - Scieries situées à l'intérieur centre	103,717	102,308	—	41,554	787,519	780,531
<u>BRITISH COLUMBIA - TOTAL - COLOMBIE-BRITANNIQUE</u>	<u>805,313</u>	<u>803,242</u>	<u>—</u>	<u>170,913</u>	<u>6,767,822</u>	<u>7,015,591</u>
O.D. metric tonnes - tonnes métriques, s.s.f.						
Coast mills - Scieries du littoral	278 038	249 845	—	62 714	2 536 207	2 549 672
Southern Interior Mills - Scieries situées à l'intérieur sud	143 078	141 892	—	38 578	1 159 088	1 279 040
Northern Interior Mills - Scieries situées à l'intérieur nord	215 362	244 140	—	16 061	1 729 944	1 827 640
Central Interior Mills - Scieries situées à l'intérieur centre	94 090	92 812	—	37 697	714 425	708 086
<u>BRITISH COLUMBIA - TOTAL - COLOMBIE-BRITANNIQUE</u>	<u>730 568</u>	<u>728 689</u>	<u>—</u>	<u>155 050</u>	<u>6 139 664</u>	<u>6 364 438</u>